Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 31 (2004)
Heft: 126

Artikel: Lè tra'au dou pa'ijan
Autor: Sierro, Alexandre
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-244712>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Lè tra'au dou pa'ijan

Ou pa'ijan po traillieu choun bîn
Li fau chè lèâ dè bon matîn
Po chogneu garèyeu ch'oun fin
L'ingranjieu li prin brâmin dè tin
Copâ lo blâ lo portâ ou râhâ
Chin fau to prindre dou bon lâ

Tui lè tra'au dou cordaniè
Chin lè i'è th'oun âtre michiè
Copâ karti, impeugne mesan'na
Tappâ lè chouïe, deure dè bazan'ne
Tse'euilleu lè fon, mèttrè lè j'oillet
Rimplachieu dè tatse è dè j'orbèt

Fau topari dârdâ lo bèchiâ
Pâ dè tin po chè dèmorâ
Bailleu, corâ, rafâ brochieu
To chin chè fé chin gremachieu
Por ariâ, frinjieu, fére motta è fromâzó
Fau aei bon corâzó

Kan vîn a fére ona meijon
Fau oun mètre dou bau, fau dè manson
Po portâ lè pieusse po portâ lo gâssó
Faillei pâ mancâ dè corâzó
Mountâ la piira mountâ lo bau
Oun pou pâ fére tot a cau

Le tailloo fé lè grau j'âillon
Perpouïn, zeupe è pantalon
Coodre lè dóblóre è lè bochon
Lè boutougnoure è lè boton
Fau chorzatâ fau faufelâ
Rèpachâ chin borlâ

Le mâre fé to ch'oun mein'nâzo
Chin bien no fére dè tapâzó
Po bôyâ, bôrgatâ tichieu
Nin pâ tsauja a li insègneu
La bonna chouye lè crómeché
Decau fau fére per lé

Le marechal implie lo fé
Decau li jion le bórla fé
Reboulic tsapîn è petsâ
Decau dè j'avoueuille po mein'â
Chaei trimprâ, fèrrâ lo molet
Manovrá lo choffèt

Kan vîn la deminze fau ch'arèthâ
Ché zo pouon tui chè rèpojâ
Allâ a la mècha a l'inmaria
Po fére pleiji à l'incórâ
Chou lè pètchia fau pâ droumic
Ch'oun ou allâ in paradic

In Erminse oun pou rire
In Erminse oun pou tsantâ
In Erminse lei fé bon vivre
In Erminse lei fé bon eithâ